

# Mitteilungsblatt

Nr. 2

April 2019



# Behörde und Verwaltung informieren

## Aktuell

### Rechnungsgemeinde

Die nächste Gemeindeversammlung findet am Montag, 27. Mai 2019, in der Kirche Birwinken statt.

### **Vorankündigung: Einbau Deckbeläge Rosengartenstr., Birwinken und Bühlstr., Andwil**

Ab Montag, 5. August 2019 bis Freitag, 9. August 2019 werden bei beiden Strassen die Deckbeläge eingebaut. Die Arbeiten finden nur bei trockener Witterung statt.

### **GEP II (Generelle Entwässerungsplanung)**

Die Arbeiten sind in die zweite Phase gestartet. Nach den Kanalisationsleitungen werden nun die Entwässerungsleitungen gespült und gefilmt. Die Arbeiten werden von der Firma Huber Umweltlogistik AG aus Weinfeldern ausgeführt.

### **Zweitanschluss Wasserversorgung über Illighausen – Klarsreuti**

Dank der guten Wetterbedingungen und der erfolgreichen Zusammenarbeit sind die Arbeiten schon weit vorangeschritten. Der Einbau des Zweitanschlusses neigt sich dem Ende entgegen.

### **Voruntersuchung belastete Standorte**

Die Voruntersuchungen konnten bereits abgeschlossen werden. Die Auswertungen sind noch pendent. Sobald diese vorliegen, werden entsprechende Projekte ausgearbeitet.

### **Sanierung Kantonsstrasse Siegershausen – Altishausen: Vollsperrung ab 20. Mai 2019**

Ab Montag, 20. Mai 2019 bis voraussichtlich Sonntag, 26. Mai 2019 ist die Fahrbahn voll gesperrt. Die Arbeiten erfordern eine trockene und stabile Witterung. Bei Regenwetter verschieben sich die Bauarbeiten entsprechend.



## Erteilte Baubewilligungen

### Ordentliches Verfahren

Künzler Martin und Aliz, Amriswil                      Neubau EFH, Lenzenhaus  
Zurlinden Christian u. Sandra, Mattwil      Gartenumgestaltung und Pool

### Vereinfachtes Verfahren

Tanner Patrick, Mattwil                                      Sitzplatzmauer, Gartenumgestaltung

### Anzeigeverfahren

Wenger Rudolf, Andwil                                      Div. Unterhaltsarbeiten Wohnhaus



## Handänderungen

gemäss Amtsblatt des Kantons Thurgau Nr. 07/2019 - 15/2019

**13. Februar 2019**, Grundstück Nr. 123, 3133 m<sup>2</sup>, Wald, Neuguet; Veräusserer Tuchs Schmid Urs, Leimbach TG, erworben am 27.11.1990; Erwerber Tuchs Schmid Ralf, Leimbach TG.

**26. März 2019**, Grundstücke Nrn. 2015 und 2452, 2890 m<sup>2</sup> und 3081 m<sup>2</sup>, Land, Land, fliessendes Gewässer, Wald, Heimenhofen, Wohnhaus, Stall, Heimenhofen 53, Remise, Pferdeboxen; Veräusserer Maas Cornelia, Andwil, Erworben am 23.07.2004; Erwerber Kottmann Marianne Lea, Schafisheim.



DECKBELAGSARBEITEN STRASSE  
HEIMENHOFEN - LEIMBACH

IN KW 19/2019

Die Gemeinde Birwinken baut in der Strasse Heimenhofen – Leimbach den Deckbelag ein.

Alle Vorbereitungsarbeiten, wie Projektierung, Submission und Arbeitsvergaben sind abgeschlossen. Damit sind die Voraussetzungen gegeben, dass die mit den Bauarbeiten beauftragte Firma in der KW 19/2019 (06. – 10.05.2019) die Deckbelagsarbeiten ausführen kann. Die Bauarbeiten werden voraussichtlich 3 Tage dauern und setzen trockene Witterung voraus. Im Fall von nasser Witterung wird sich der Einbautermin dementsprechend verschieben.

Um die Sicherheit und einen rationellen Baustellenbetrieb zu gewährleisten, wird die Strasse für den Durchgangsverkehr aus Gründen der Effizienz und Qualität vollständig gesperrt. Die Zufahrt für die Anstösser ist ebenfalls gesperrt.

Im Namen der Bauherrschaft danken wir Ihnen für Ihr Verständnis für diese notwendigen Bauarbeiten und die dadurch entstehenden Unannehmlichkeiten. Wir bitten Sie, auch allfällige Mieter, Pächter, Lieferanten oder Kunden zu informieren.

Die Beachtung der Baustellensignalisation hilft, Gefahren zu vermeiden. Bauherrschaft, Bauleitung und Unternehmer werden bemüht sein, die Beeinträchtigungen so gering wie möglich zu halten.

Zuständigkeiten:

Bauherrschaft:	Gemeinde Birwinken, Peter Stern	071 649 30 80
Bauleitung:	Ing. büro A. Keller AG, René Ruchti	071 626 27 77
Unternehmer:	Kibag Bauleistungen AG, Joachim Kreft	079 700 25 74

Besten Dank für Ihr Verständnis.



## **„Verkehrsbeeinträchtigungen auf der Kantonsstrasse K103 Illighauserstrasse sowie der K115 Mattwilerstrasse in Happerswil infolge Sanierungsarbeiten“**

Die beiden Kantonsstrassenabschnitte K103 + K115 werden in den Monaten Mai bis Ende Juni saniert.

Dabei wird der der Belag erneuert und beidseitig ein Kiesbankett erstellt. Die bestehende Strassenentwässerung wird wo nötig saniert. Die Bauarbeiten beginnen an der Illighauserstrasse. Erst nach deren Vollendung wechselt der Unternehmer an die K115 Mattwilerstrasse.

### **Die Bauarbeiten starten am Montag, 06. Mai 2019.**

Für die gesamten Bauarbeiten an der K103 wird die Strasse gesperrt. Umleitungen werden vor Ort durch das kantonale Tiefbauamt signalisiert.

An der K115 Mattwilerstrasse wird der Verkehr mit einer Lichtsignalanlage geregelt. Während den Belagsarbeiten auf der Fahrbahn wird die Strasse kurzzeitig komplett gesperrt.

Das kantonale Tiefbauamt ist bemüht die Beeinträchtigung möglichst gering zu halten und dankt für das entgegengebrachte Verständnis.

Kantonales Tiefbauamt Thurgau, Abteilung Betrieb

Kontaktpersonen:

Christoph Blaser (Projektleiter)

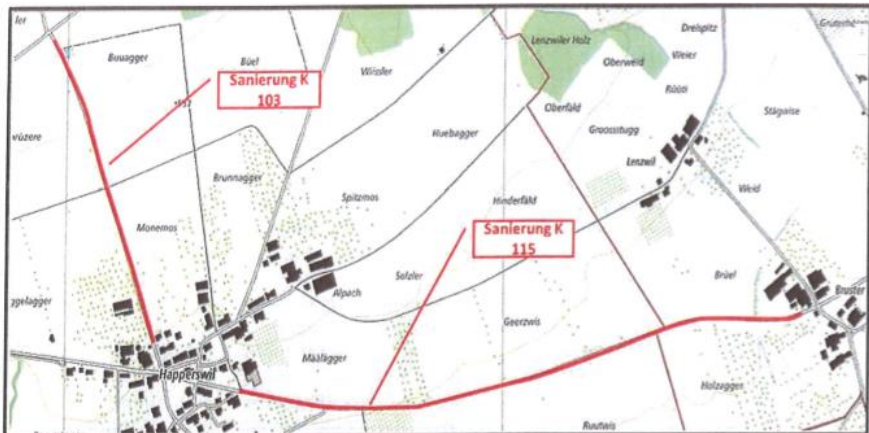
Tel. +41 58 345 60 20

Erich Müller (Verantw. für die Verkehrsführung)

Tel. +41 58 345 79 33

Markus Stamm (Bezirkschef Bezirk 1)

Tel. +41 58 345 79 82





## Das Steueramt informiert

### Steuererklärung 2018


#### Abgabetermin

Die kantonale Steuerverwaltung hat den Abgabetermin für den ganzen Kanton einheitlich auf **30. April 2019** festgesetzt.

#### Fristverlängerungen über Internet

Ab sofort können Sie Fristverlängerungen auch über Internet rund um die Uhr eingeben.

Der Einstieg erfolgt über die Internetseite der Gemeinde: [www.birwinken.ch](http://www.birwinken.ch)

Anschliessend ein Klick auf das Symbol 

und Sie werden direkt auf die gesicherte Internetseite weitergeleitet. Die Zugangsdaten (Register-Nr. und Passwort) finden Sie auf der Vorderseite Ihrer Steuererklärung (eFristverlängerung) aufgedruckt.

**Bitte beachten Sie, dass eine Fristverlängerung über das Internet bis maximal 30. September des laufenden Jahres möglich ist. Eine letzte Fristverlängerung ist bis maximal 31. Dezember des laufenden Jahres möglich.**

#### Hinweise für die Einreichung der Steuererklärung

Wir bitten Sie, bei der Einreichung Ihrer Steuererklärung die folgenden Punkte zu beachten:

- **Das Original-Hauptformular zur Steuererklärung 2018 (Formular 1) ist immer einzureichen, da für die elektronische Weiterverarbeitung wichtige Identifikationsdaten aufgedruckt sind.** Dies gilt auch, wenn Sie die Steuererklärung mit dem PC ausfüllen und das Original-Hauptformular leer bleibt.
- Verzichten Sie, mit Ausnahme des Original-Hauptformulars, auf die Einreichung von leeren Formularen.
- Platzieren Sie Korrespondenzen, welche nicht direkt die Steuererklärung betreffen, zuoberst vor der Steuererklärung.

- Sofern Sie die Original-Belege noch benötigen, legen Sie bitte gut lesbare Belegkopien bei. Für zusammengehörende Kleinbelege empfiehlt sich z.B. die Verwendung einer Sichtmappe.
- Reichen Sie die Dokumente ohne Heft- und Büroklammer sowie ungebunden ein.

Mit der Einhaltung dieser Empfehlungen ermöglichen Sie Ihrem Gemeindesteuernamt und der Steuerverwaltung Thurgau eine rationellere Verarbeitung und tragen damit zur Kosteneinsparung bei. Besten Dank für Ihre Mithilfe!

### Übermittlung der Steuererklärungsformulare und Steuerdaten über das Internet

Mit eFisc2018 ist die elektronische Datenübermittlung der Steuererklärungsformulare und Steuern möglich. In der Vergangenheit haben wir vermehrt festgestellt, dass die Steuererklärungen bei elektronischer Übermittlung via eFisc nicht korrekt eingereicht wurden. Wenn die Steuererklärung online übermittelt wird, ist die ausgedruckte und unterzeichnete **Quittung** unbedingt der Steuererklärung beizulegen.

Natürlich haben Sie mit eFisc2018 auch weiterhin die Möglichkeit, die Steuererklärungsformulare auszudrucken. Sei es als Kopie für Ihre Akten oder weil Sie Ihre Steuererklärung nicht über das Internet, sondern in gedruckter Form dem Gemeindesteuernamt zukommen lassen wollen.

### **Provisorische Steuerrechnung 2019**

Vor kurzem wurden die provisorischen Rechnungen der Staats- und Gemeindesteuern 2019 an alle Steuerpflichtige in unserer Gemeinde zugestellt. Aufgrund der Gegenwartsbesteuerung erfolgt keine Anpassung der provisorischen Rechnung 2019 an die für das vergangene Jahr allenfalls schon eingereichte Steuererklärung.

Wir empfehlen allen Steuerpflichtigen, vor allem bei höherem steuerbarem Einkommen im Vergleich zum Vorjahr, beim Gemeindesteuernamt eine Anpassung der Rechnung zu verlangen. Somit können eine hohe Schlussrechnung bzw. eine Nachzahlung, wie allfällige Verzugszinsen vermieden werden. Weist das Einkommen keine oder nur geringe Veränderungen auf, besteht kein Handlungsbedarf.

**Bei elektronischen Einzahlungen per Internet (e-Banking) gilt zu beachten, dass die Referenzzeile des zugestellten Einzahlungsscheines zu übernehmen ist.** Somit wird die Zahlung auf das richtige Steuerjahr verbucht.

## Jetzt profitieren: Gebäude modernisieren

**Wer sein Haus dämmt oder seine Heizung auf erneuerbare Energien umstellt profitiert von tieferen Betriebskosten und einem höheren Wohnkomfort. Der Kanton Thurgau leistet mit seinem Förderprogramm den finanziellen Anreiz, damit Hausbesitzer in die Sanierung ihrer Gebäude investieren.**

In der Schweiz gehen rund einen Drittel der CO<sub>2</sub>-Emissionen und 40 % des Energieverbrauchs auf das Konto der Gebäude. Um das grosse Sparpotenzial zu nutzen, setzt hier der Kanton Thurgau einen Förderschwerpunkt. Davon können vor allem Hausbesitzer profitieren, die eine Gebäudeerneuerung ins Auge fassen.

Wer Dach, Wand oder Boden dämmt, hat Anspruch auf einen Förderbeitrag pro Quadratmeter. Verbessert sich aufgrund der Massnahmen der energetische Zustand des Gebäudes markant, lockt ein Bonus. Der Kanton leistet auch finanzielle Unterstützung bei Gesamtsanierungen, die zu besseren Effizienzklassen führen. Diese werden mit Hilfe der Energieetikette für Gebäude, dem GEAK, bestimmt. Alternativ bietet die Gesamtsanierung nach einem Minergie-Standard dem Hausbesitzer die Möglichkeit, von Beiträgen zu profitieren. Der Energieberater unterstützt den Bauherrn dabei, die beste Fördermöglichkeit zu finden (siehe *Kasten*).

### **Betriebskosten senken – Wirtschaftsstandort stärken**

Eine förderberechtigte Massnahme ist im Weiteren der Ersatz einer alten Heizung durch ein effizientes, modernes System. Ein Hausbesitzer erhält einen namhaften finanziellen Beitrag, wenn er eine alte Öl-, Gas oder Elektroheizung ersetzt durch eine Wärmepumpe, ein Hybridsystem (Luft/Wasser-Wärmepumpe mit Gas- oder Ölfeuerung kombiniert), eine Holzfeuerung oder einen Wärmenetzanschluss.

Mit der Investition in eine energetische Verbesserung im eigenen Gebäude senkt ein Hausbesitzer nicht nur die Betriebskosten, sondern leistet auch einen Beitrag an die Reduktion des Energieverbrauchs und der CO<sub>2</sub>-Emissionen. Gleichzeitig profitiert der Wirtschaftsstandort Thurgau von zusätzlichen Aufträgen. Geld, das so im Kanton bleibt, sichert und schafft Arbeitsplätze im Thurgau – letztlich eine Win-Win-Situation.



### Weitere Förderung

Zu den weiteren Förderbereichen gehören Neubauten im Minergie-P- und Minergie-A-Standard, thermische Solaranlagen und Batteriespeicher für Solarstromanlagen sowie neu die Elektromobilität. Fragen rund um Gebäudesanierung, Heizungsersatz und die weiteren Förderbereiche beantworten die öffentlichen Energieberatungsstellen, das «eteam». Sie bieten neben der kostenlosen Erstberatung auch spezifische Angebote wie die Impulsberatung «Energetische Immobilienbeurteilung» oder «Heizungsersatz».

Fordern Sie jetzt einen Beratungstermin an oder besuchen Sie unsere Webseite:

**Energieberatung Region Weinfelden**, Weststrasse 8, 8570 Weinfelden,  
Tel. 071 626 82 46, [www.eteam-tg.ch](http://www.eteam-tg.ch)

Informationen zum kantonalen Förderprogramm Energie sowie die Fördergesuche sind zu finden unter: [www.energie.tg.ch](http://www.energie.tg.ch) > Förderprogramm



Dämmt ein Hauseigentümer das Einzelbauteil Dach, Wand oder Boden, hat er Anspruch auf einen Förderbeitrag pro Quadratmeter.

# Wir nutzen aus Überzeugung Thurgauer Naturstrom



Anrufen  
und bestellen.  
071 440 66 30

Tausende von Thurgauer Haushalte nutzen Thurgauer Naturstrom von über 400 dezentral produzierenden Kleinkraftwerken.

Diese produzieren aus Sonnenenergie, Wasserkraft, Biomasse und Kehrriecht 100-prozentigen, zertifizierten Thurgauer Naturstrom.

Für einen geringen Mehrpreis pro Monat werden auch Sie ein Vorbild und setzen ein Zeichen für die Zukunft.

Jetzt zählt die Tat. Bestellen Sie heute: 071 440 66 30 oder [thurgauer-naturstrom.ch](http://thurgauer-naturstrom.ch)

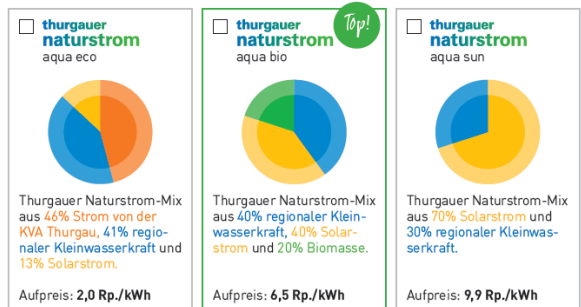
Wahlweise können Sie den gesamten Strombezug oder eine Teilmenge mit Thurgauer Naturstrom abdecken. Bereits für einen geringen Aufpreis pro Monat stellen Sie Ihren Haushalt auf 100% Thurgauer Naturstrom um.

Bei Fragen zu den Angeboten und für nähere Informationen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

TECHNISCHE WERKE  
BIRINKEN

071 649 30 80

[yvonne.lussi@birwinken.ch](mailto:yvonne.lussi@birwinken.ch)





## Ferien – die schönste Zeit des Jahres!

### Haben Sie an Ihren Reiseausweis gedacht?

Bitte denken Sie daran, Ihre Ausweise rechtzeitig zu erneuern.

#### Identitätskartenbestellung (ID)

Die Identitätskarte können Sie bei den Einwohnerdiensten beantragen. Die antragstellende Person muss persönlich auf der Gemeindekanzlei vorbeikommen (gilt auch für Kinder). Auf dem Antrag muss die Unterschrift angebracht werden, bei Kindern unter 7 Jahren ist die Unterschrift nicht zwingend notwendig. Bei Antragsstellern unter 18 Jahren muss der Antrag zusätzlich von einem Elternteil mitunterzeichnet werden.

*Was müssen Sie mitbringen?*

- **alte ID** Wenn der alte Ausweis verloren oder vernichtet wurde benötigen wir eine Verlustanzeige der Polizei. Die Verlustanzeige gilt nicht als Ausweisersatz.
- **ein aktuelles Passfoto** bitte beachten Sie die Fotomustertafel unter <http://www.schweizerpass.admin.ch/content/dam/data/passkampagne/definitivefotomustertafel220906.pdf>

#### *Ausstellungsfrist*

Die Ausstellungsfrist für die Identitätskarte beträgt 10 Arbeitstage. Der Ausweis wird direkt von der Herstellerfirma mit eingeschriebener Post an die auf dem Antragsformular aufgeführte Zustelladresse (Einwohner/Einwohnerin oder Einwohnerdienste) gesandt.

#### *Kosten und Gültigkeitsdauer der Identitätskarte*

Erwachsene (ab 18 Jahre)	Fr. 70.00*	10 Jahre
Kinder und Jugendliche	Fr. 35.00*	5 Jahre

(\*inkl. Portokosten)

#### Passbestellung

Den Schweizer Pass sowie das Kombi-Angebot (gleichzeitige Antragstellung Pass mit ID) müssen Sie beim Kantonalen Passbüro nach vorgängiger Terminvereinbarung beantragen. Informationen dazu finden Sie auf der Homepage der Kantonalen Ausweisstelle in Weinfelden: [www.passbuero.tg.ch](http://www.passbuero.tg.ch)

#### **Einwohnerdienste Birwinken**

## Mitteilungen der Einwohnerdienste

### Heirat

29.03.2019 **Müller Corinne** und **Beyer Simon**, wohnhaft in Mattwil

### Todesfall

31.03.2019 **Bajer-Rellstab Julia**, Bürgerin von Zürich, wohnhaft gewesen in Heimenhofen

---

Einwohnerzahl per 31.03.2019: **1328** (Vorjahr 1350)

Gemeindekanzlei Birwinken



---

*Herzlich willkommen ...*



### Andwil

Matthias Altweg und Nicole Bosshardt, Dorfstrasse 10

### Birwinken

Simon Gnos und Sändy Schürmann, Roowis 1a

### Buch

Jeannette Schröter, Oberdorf 10

### Klarsreuti

Andreas-Josua und Sarah Gemperle mit John und Caitlyn, Klarsreuti 36a  
Sina Scheuermann, Klarsreuti 1b

### Mattwil

Manfred Fries, Dorfstrasse 9

Michael und Birgit Bulitta, Dorfstrasse 23

Beat Osterwalder + Jasmin Bischof mit Sam, Neugasse 14

Sven Gubler + Claudia Tschan mit Samuel, Heimenhoferstr. 1

Iglesias Caamano + Rebeca Sanchez mit Alexa + Denia, Dorfstrasse 40

# *Auf Wiedersehen...*



## Andwil

Michel Ammann, Oberandwil 9  
Nadia Jakob, Lenzenhaus 43  
Hans-Jürgen Schulz, Heimenhofen 53

## Birwinken

Andreas Kellenberger und Alexandra Seger, Roowis 1a

## Happerswil

Dominic Burkard, Flurstrasse 7  
Urs und Monika, Léonie und Michaela Gasser, Illighauserstrasse 6

## Mattwil

Maria Kündig, Lochackerstrasse 3  
Damaris Langenegger, Dorfstrasse 1  
Corinne Müller, Neugasse 9  
Désirée Zöllig, Dorfstrasse 18

---

## **Veröffentlichung von Zivilstandsnachrichten und Mutationen**

Bei Ereignissen wie Heirat, Geburt, Todesfall, Scheidung, Adoption etc. werden die Politischen Gemeinden von den Zivilstandsämtern informiert.

Folgende Mutationen werden im Mitteilungsblatt der Gemeinde veröffentlicht:

Geburt, Heirat, Todesfall  
Zuzüge, Wegzüge  
Geburtstage 75 Jahre, 80 Jahre und ab 85 Jahren

Bei Geburten, Eheschliessungen und Todesfällen wird das Einverständnis für die Publikation schriftlich oder im Gespräch eingeholt.

Bei jeder Anmeldung, bzw. Abmeldung klären wir ab, ob eine Veröffentlichung im Mitteilungsblatt gewünscht wird.

Ohne vorherige Abklärung werden Geburtstage veröffentlicht. Sollten Sie davon betroffen sein und eine Veröffentlichung im Mitteilungsblatt nicht wünschen, bitten wir Sie, uns frühzeitig zu informieren.

## 2. Zwischenbericht 2019 des Kommandanten

### Einsatz:

Im April hatten wir die Aufgabe, eine Ölspur von Happerswil nach Andwil zu beseitigen.

### Ausbildung:

Seit fünf Jahren bilden wir unsere Kameraden vom Atemschutz zusammen mit den Feuerwehren Erlen, Hefenhofen-Sommeri und Langrickenbach im Handwerk aus. In diesem Jahr fand der Anlass bei uns in Mattwil statt. Am Samstag, 16. März 2019 trafen sich rund 60 Atemschutzträger beim Feuerwehrdepot.

Ich möchte mich an dieser Stelle bei allen bedanken, die am Erfolg des Anlasses Anteil hatten. Folgende Punkte wurden ausgebildet:

- Absuchen von Räumen mit Wärmebildkamera
- Bekämpfung von Bränden mit Wasser und Schaum
- Atemschutz Notfallkonzept
- Kriech-Parcours



Die Teilnehmer bestätigten uns diesen lehrreichen Kurstag mit zahlreichen positiven Rückmeldungen.

Unsere Freizeit für Ihre Sicherheit!

Kommandant Feuerwehr Birwinken  
Roger Müller

Roger Müller, Bühlstr. 9, 8586 Andwil

071 648 32 30 [roger.mueller@mueller-rohrleitungsbau.ch](mailto:roger.mueller@mueller-rohrleitungsbau.ch)



# FEUERWEHR BIRWINKEN

Andwil · Birwinken · Happerswil-Buch · Klarsreuti · Mattwil

## Neue Mitglieder für die Feuerwehr

Bist Du zwischen 20 und 40 Jahre alt und hast Interesse etwas für die Allgemeinheit zu leisten?

Dann melde dich unverbindlich, um die Aufgaben der Feuerwehr kennenzulernen!

Auch Frauen sind in der Feuerwehr herzlich willkommen. Verschiedene Aufgaben in den Bereichen Verkehrsdienst, Sanität oder Führungsunterstützung sind besonders geeignet.

Unsere Übungspläne und weitere Informationen findest Du unter [www.birwinken.ch/feuerwehr](http://www.birwinken.ch/feuerwehr).

## Kontakte

Ressortchef Gemeinderat	Marcel Wermuth Oberdorf 19 8585 Happerswil	Telefon: 079 468 38 30
FW Kommandant	Roger Müller Bühlstrasse 9 8586 Andwil	Telefon: 079 421 29 70
FW Vize-Kommandant	Roger Cotting Rebenäcker 7 8586 Andwil	Telefon: 078 854 16 81





In den Monaten Mai und Juni werden folgende,  
hohe Geburtstage gefeiert:

**94 Jahre**

**Jakob Bruderer, Happerswil**

**91 Jahre**

**Paul Keller, Birwinken**

**88 Jahre**

**Heinrich Stutz, Oberandwil**

**Emil Schwarz, Heimenhofen**

**Alice Häberli-Spengler, Birwinken**

**86 Jahre**

**Lydia Häberli-Reiter, Lenzenhaus**

**85 Jahre**

**Werner Eggmann, Buch b. Kümmerthausen**

**84 Jahre**

**Berta Kiener-Nater, Klarsreuti**

**82 Jahre**

**Reinhold Zepf, Buch b. Kümmerthausen**

**81 Jahre**

**Esther Anderegg-Hürlimann, Mattwil**

**Werner Anderegg, Mattwil**

**77 Jahre**

**Ludwig Näf, Andwil**

**Christiana Haffa-Juon, Eckartshausen**

**Roland Müller, Heimenhofen**

**76 Jahre**

**Hiestand Paul, Mattwil**

**Bruhin Cäcilia, Mattwil**

**Wir gratulieren allen ganz herzlich und wünschen viel Glück, Freude  
und gute Gesundheit!**





## Mittagstisch

Im Mai und Juni findet der Mittagstisch an folgenden Orten statt.

Montag, 20. Mai 2019, 12.00 Uhr

Restaurant, Waage Mattwil

Anmeldung bis 17. Mai 2019 direkt im Restaurant Waage, Mattwil  
Tel. 071 / 648 10 40

Sollten Sie keine Mitfahrgelegenheit organisieren können, melden  
Sie sich bei Frau C. Brühlmann, Eckartshausen, Tel. 071 / 648 10 27

Montag, 17. Juni 2019, 12.00 Uhr

Musigschöpfli, Birwinken

Anmeldung bis 14. Juni direkt im Musigschöpfli, Birwinken  
Tel. 076 / 490 22 45

Sollten Sie keine Mitfahrgelegenheit organisieren können, melden  
Sie sich bei Frau L. Brenner, Birwinken, 071 / 648 16 24

Die Alterskommission



## **Tag gegen Lärm 2019**

Am 24. April 2019 fand der internationale Tag gegen Lärm statt. Seit 2005 nimmt die Schweiz an diesem Aktionstag teil.

Lärm ist störend und macht krank. Laute Motorräder, Autos und andere laute Fahrzeuge sind dabei ein Dauerbrenner. Immer mehr Menschen fühlen sich durch unnötigen Motorenlärm gestört. Unter dem Motto „Laut ist out“ wurde darauf aufmerksam gemacht, dass bei Lärmemissionen von Motorfahrzeugen auch das eigene Fahrverhalten entscheidend ist.

## **Auto-Poser und Car-Spotter**

In städtischen Zentren ist das sogenannte «Auto-Posen» beliebt. Dabei drehen Fahrer von Luxus-Sportwagen und anderen PS-starken Boliden immer die gleichen Runden. Oft lassen die Fahrer den Motor aufheulen und rasen ein kurzes Stück – nicht selten angestachelt von jungen Car-Spottern, die sich freuen, wenn sie ein solches Fahrzeug vor die Linse bekommen. Solches «Corso-Fahren» verursacht viel unnötigen Lärm und belästigt die betroffene Bevölkerung. Nicht nur Städte sind davon betroffen, es gibt auch immer mehr solcher «Protzer-Strecken» im ländlichen Gebiet.

## **Rücksichtnahme nützt allen**

Durch eine umweltschonende und rücksichtsvolle Fahrweise mit tiefen Drehzahlen kann viel unnötiger Motorenlärm verhindert werden. Gerade an lärmsensiblen Orten zu lärmsensiblen Zeiten ist Rücksicht angesagt. Eine angepasste Fahrweise nützt allen: Erholungssuchenden, Anwohnenden und auch den Motorsportbegeisterten selbst, denn so können Strassensperrungen und Geschwindigkeitsreduktionen vermieden werden. Halten sich alle an das Motto „Laut ist out“ steht dem Fahrspass nichts mehr im Wege.

Die Trägerschaft des «Tag gegen Lärm» setzt sich zusammen aus: Cercle Bruit (Vereinigung kantonaler Lärmfachstellen), Schweizerische Gesellschaft für Akustik, Ärztinnen und Ärzte für Umweltschutz, Lärmliiga Schweiz. Unterstützt wird die Trägerschaft vom Bundesamt für Umwelt BAFU und vom Bundesamt für Gesundheit BAG.

[www.cerclebruit.ch](http://www.cerclebruit.ch)



## **Tipps für eine leisere Fahrt**

Der von Autos ausgehende Verkehrslärm ist seit 20 Jahren etwa gleich. Doch der eigene Fahrstil hat sehr wohl einen Einfluss darauf, wie laut das eigene Fahrzeug ist (Auto, Motorrad).

- Fahren Sie niedertourig und vorausschauend. Schalten Sie zügig hoch; bei ca. 2500 Umdrehungen pro Minute in den nächst höheren Gang wechseln.
- Im ersten Gang nur anrollen.
- Mit den heutigen hochelastischen Motoren kann auch innerorts problemlos im 4. oder 5. Gang gefahren werden.
- Gehen Sie innerorts weg vom Gaspedal. Mit der Geschwindigkeit reduzieren Sie auch die Fahrgeräusche.
- Nutzen Sie den Fahrschwung.
- Verhindern Sie bruske Brems- und Beschleunigungsmanöver.
- Verlangsamen Sie mit Bremsen statt mit Zurückschalten.
- Achten Sie beim Kauf von Pneu auf die Reifenetikette und bevorzugen Sie leise Reifen. Sorgen Sie für optimalen Reifendruck.
- Verzichten Sie auf Soundklappen. Den Sound Ihres Autos oder Motorrades finden nicht alle "cool".
- Entfernen Sie Dachträger und -boxen vom Autodach, wenn sie nicht in Gebrauch sind. Sie erzeugen unnötigen Luftwiderstand und somit Lärm.
- Fragen Sie Ihren Händler beim Fahrzeugkauf nach leisen Modellen. (Eventuell mit Elektromotor?)

---

## **Weitere Informationen finden Sie hier:**

[www.reifenetikette.ch](http://www.reifenetikette.ch): Informationen zur Reifenetikette und Reifen-Datenbank

[www.ecodrive.ch](http://www.ecodrive.ch): Informationen rund ums ökologische Fahren

[www.autoumweltliste.ch](http://www.autoumweltliste.ch): Informationen über umweltfreundliche Autos

[www.emofa.ch](http://www.emofa.ch): Informationen zu Elektrozweirädern

coop

**Gemeinde Duell**  
schweiz.bewegt



***Bewegteste Gemeinden  
der Schweiz gesucht!***

Vom **01. bis 31. Mai 2019** messen sich die Gemeinden aus der ganzen Schweiz beim «Coop Gemeinde Duell» von schweiz.bewegt. – Birwinken ist auch wieder dabei!

## Gemeinde- und Vereinsangebot

Das Angebot während des ganzen Jahres unserer Vereine, Institutionen und Organisationen ist gross und vielseitig. Schauen Sie im Mai mal vorbei und machen Sie da und dort mit.

Das detaillierte Programm und viele Informationen zu den einzelnen Anlässen finden Sie in der separaten Broschüre welche am 23. April 2019 in alle Haushalte versandt wurde. Weitere Exemplare erhalten Sie auch auf der Gemeindeverwaltung.



Weitere Informationen zu den einzelnen Events finden Sie auch auf unserer Homepage [www.birwinken.ch](http://www.birwinken.ch) (schweiz.bewegt Button / unten rechts) oder unter [www.coopgemeindeduell.ch](http://www.coopgemeindeduell.ch)



Das OK schweiz.bewegt Birwinken freut sich auf eine rege Teilnahme und auf einen bewegten Mai mit der ganzen Bevölkerung.

Thomas Schenk, Caro Brühlmann, Coni Näf, Yvonne Lussi

**Wettbewerb unter [www.coopgemeindeduell.ch](http://www.coopgemeindeduell.ch)**

Ein Projekt von «schweiz.bewegt»





Schweiz bewegt...

Sonntag, 05. Mai 2019, 10.30 Uhr

Motivation

Was treibt mich an

Infos auf nächster Seite

## Familienfreundlicher Gottesdienst

Feuerwehrdepot Mattwil  
Rietwiesstrasse 3, 8585 Mattwil

## 10.30 Uhr Familiengottesdienst

### Warum tue ich das, was ich tue?!

Wir treffen jeden Tag Entscheidungen; wir legen jeden Tag Hand an: in der Familie, im Beruf, in der Freizeit, im Verein, in der Feuerwehr, im Sozialen, in der Kirche...

Irgendetwas bewegt mich!  
Irgendetwas treibt mich an!  
Irgendetwas gibt mir Kraft!  
Irgendetwas gibt mir Ausdauer!

Ja, was denn eigentlich?!



## 12.00 Uhr Mittagessen

Für die Getränke ist gesorgt.  
Dessert Verkauf durch den Landfrauenverein.  
Wir bitten Sie, das Mittagessen mitzubringen.  
Zwei Grills stehen zur Verfügung.  
Geniessen Sie die Gemeinschaft.

## Projektwoche Mittelstufe

Jedes Jahr finden zwei spezielle Wochen statt, wo besondere Inhalte vermittelt werden oder ein Klassenlager stattfindet. Im März wurde einerseits das Skilager der 6. Klassen im Pizolgebiet und andererseits eine OL-Projektwoche durchgeführt.

Vom 11. bis 15. März verbrachten die Andwiler Mittelstufenkinder die Schulstunden auf dem Schulgelände in Erlen, wo der OL-Verein Amriswil einen perfekt organisierten OL-Kurs anbot. Die Kinder hatten die Gelegenheit in Praxis und Theorie die Grundbegriffe dieser anspruchsvollen Sportart kennenzulernen und mit modernen Mitteln und Geräten umzugehen. Das Programm war sehr gut auf die Fähigkeiten der Mittelstufenschüler abgestimmt, so dass es nicht langweilig oder unverständlich wurde. Auch das Wetter zog alle Register, so dass wir alles zwischen strahlendem Sonnenschein und Schneesturm erlebten. Nachfolgend schreiben die Kinder selbst über ihre Erlebnisse in dieser Woche.

*Hansueli Frehner,  
Mittelstufe Andwil*

Vom 11. bis am 15. März nahm die Mittelstufe Andwil in Erlen an der Projektwoche teil. Jeden Tag fuhren wir mit dem Velo nach Erlen. Im Orientierungslaufen ist Ausdauer, Schnelligkeit und eine gute Übersicht wichtig. Zum Beispiel sollte man die Karte immer richtig halten, sonst lief man in die falsche Richtung. Wir merkten es uns so, dass der Pfeil auf der Karte immer nach Andwil zeigte, weil dort Norden war.

Man durfte nicht von Anfang weg mit voller Kraft laufen, sonst lief man Gefahr, dass man gegen den Schluss nicht mehr mochte.

Auf dem Schulgelände waren viele verschiedene Parcours zu verschiedenen OL-Übungen ausgesteckt. Am Anfang der Woche bekam jedes Kind einen elektronischen Batch, den man an den Finger stecken musste. An jedem Posten, den man anrief, befand sich ein Kästchen, wo man den Batch in eine Öffnung halten musste. So wurden die Laufdaten gespeichert.



Am Ziel wurden die gespeicherten Daten ausgedruckt und kontrolliert. Sofort sah man, wie die Laufzeit war und ob alle Posten angelaufen wurden. Am Donnerstagmorgen fuhren wir mit dem Velo zum Biessenhofer Weiher. Dort machten wir einen 1,7 km langen OL. Am Schluss warf Philip einen Stecken ins Wasser. Aus Versehen fiel dabei der Batch ab und versank in den Fluten. Das wurde eine teures Missgeschick.

*Tim, Matteo*

Im Verlauf der Woche machten wir verschiedene OL-Übungen, z.B.: den Irrgarten, den Schmetterlings-OL, den Stern-OL, einen Indoor-OL in der Aachtalhalle und einen Foto-OL.

Beim Schmetterlings-OL suchte man drei Posten, so wie ein Schmetterling von Blume zu Blume hüpfte. Beim Foto-OL erhielt man einige Fotos, die die Orte der Posten zeigte, die man aufsuchen musste.

*Lana, Sandro, Malia*

Abwechslungsweise waren wir im Freien und absolvierten eine OL-Übung oder wir nahmen an einer Theorie zur Kartenlehre in einem Schulzimmer teil. Wir lernten all die typischen Kartensymbole kennen, die wichtig sind, damit man eine Karte lesen kann. Auch für was Höhenkurven sind lernten wir. Sie helfen einem um in einem hügeligen Wald den Weg zu einem Posten zu finden. Man kann feststellen, ob das Gelände steil oder flach ist. Es war eine coole Woche – abgesehen vom Wetter.

*Lena, Larissa, Josia*

Am Freitagnachmittag fand ein OL-Wettbewerb auf dem Gelände der Schule Erlen statt. Organisiert wurde er von ScoOL. Das ist eine Organisation von OL-Profis, die für Schulen in der ganzen Schweiz OL organisiert. Wir liefen zwei verschiedene Kurse mit je 4 Posten. Die schnellsten des ersten Durchgangs, liefen in einem A-Final, alle anderen absolvierten einen B-Final. Leider hat es stark gewindet und geregnet, so dass es uns oft die Karte aus den Händen blies. Wir hatten trotzdem viel Spass und der Anlass war cool.

*Aaron, Philip*

Am Dienstagnachmittag war ein spezielles Programm angesagt. Wir fuhren nach Romanshorn zum Eislaufen. Mit der Eisenbahn ging es von Erlen nach Romanshorn, wo wir noch ein Stück zur Eishalle marschieren mussten. Etwa die Hälfte aller Kinder mussten Schlittschuhe mieten. Einige waren noch nie auf den Kufen gestanden und waren Anfänger. Nach anfänglichem Zögern gelangen ihnen schon bald die ersten Schritte auf dem Eis und viele fanden Spass an der neuen Sportart. Einige Kinder spielten die ganze Zeit Eishockey. Alle spielten gegen Marlon, der aber trotzdem 15:6 gewann. Kein Wunder, denn er ist in seiner Freizeit begeisterter Eishockeysportler und spielt in einem Verein.

*Marlon, Jasmin, Nils*

Skilager der 6. Klassen

Wir hatten vom 10. bis 15. März Skilager. Am Sonntagmorgen



reisten wir mit dem Zug zum "Pizol". Dort angekommen mussten wir alles Gepäck mit der Gondelbahn hinauftransportieren lassen und mit dem Schlitten zum Haus fahren. Wir wohnten im Berghotel "Graue Hörner". Am Nachmittag fuhren wir schon Ski. Essen kochten Eugen

Benz und Remo Rheinhold. Das Essen war immer sehr gut.

Am Montag fuhren wir den ganzen Tag Ski. Das Wetter war nicht besonders schön, es schneite und war neblig. Aber am Dienstag hatten wir blauen Himmel und schöne Pisten. Darum fuhren wir auf die "Bad-Ragazer Seite", weil es dort mehr Lifte hatte.

Am Mittwochmorgen konnten wir wählen ob wir Schneeschuhwandern, Baden oder Schlitteln und Bigfoot fahren wollen, Andreas und Micha gingen Bigfoot fahren. Beim Bigfoot fahren stellten wir uns in eine Linie, hielten uns und fuhren grade die Piste runter.



Am Mittwochabend gab es einen "Skilager sucht den Superstar" (SLSDS). Man musste alleine zu zweit oder zu dritt etwas auf-führen. Die Jury entschied, wer am besten war. Zwei Mädchen, die tanzten, gewannen eine Urkunde.

Wir freuten uns aufs Skirennen. Als es dann so weit war, sagte Herr Schweizer: "Das Skirennen wird nicht stattfinden, weil es sich nicht lohnt, die Piste für 25 Leute zu mieten." Wir fanden das etwas schade, aber die meisten wollten sowieso normal weiterfahren.

Am Abschlussabend durfte jede Klasse ein Spiel vorbereiten, wo man Punkte holen konnte. Die Klasse mit den meisten Punkten gewann den Abend. Wie soll es auch anders sein, die Gewinner stammten wieder einmal aus Andwil.

Am Freitag mussten wir packen und dann fahren wir mit dem Zug nach Hause. Es war sehr schön.

*Mika, Micha und Andreas*

# Veranstaltungskalender 2019

Mai		schweiz bewegt	
1.-31.	Politische Gemeinde Birwinken	Monats-Stamm	09.30 Uhr Rest. Frohheim, Berg
4.	CVP Ortspartei Berg-Birwinken	Dorf Gottesdienst Schweiz bewegt	10.30 Uhr Fw Depot Mattwil
5.	Kirchgemeinden	Blutspenden	17.00-22.00 Uhr Mehrzwecksaal Erlen
7.	Samariterverein Erlen und Umgebung	Kafi Bröckli	14.00 Uhr, Rest. Brückenwaage Happerswil
8.	Evang. Kirchengemeinde Langrickenbach-Birwinken	Maiandacht	19.15 Uhr, Altnau
10.	Pastoralraum Region Altnau	Vereinsversammlung	20.15 Uhr, Rest. Brückenwaage Happerswil
17.	Schützen Birwinken	Feldschiessen	17.00-19.00 Uhr, Schützenhaus Birwinken
19.	Evang. Kirchengemeinde Andwil	Konfirmation	09.45 Uhr, Kirche Andwil
19.	Chrischona Gemeinde Mattwil	Seifenkistenrennen	14.00 Uhr, Heimhoferstrasse Mattwil
20.	Volksschulgemeinde Berg-Birwinken	Schulgemeindeversammlung	20.00 Uhr Aula Neuberg, Berg
22.	Samariterverein Erlen und Umgebung	Monatsübung Help	18.15-19.30 Uhr Backsteinschulhaus Erlen
23.	Volksschulgemeinde Berg-Birwinken	Papiersammlung	Birwinken, Happerswil, Klarsreuti, Mattwil
23.	Pastoralraum Region Altnau	Senioren-Gottesdienst	14.15 Uhr, Altnau
23.	Schule Erlen	Schulgemeindeversammlung	19.30 Uhr, Aachthalhalle Erlen
23.	Samariterverein Erlen und Umgebung	Monatsübung	20.00-22.00 Uhr Backsteinschulhaus Erlen
24.	Pastoralraum Region Altnau	Öffentliche Maiandacht d.Frauengemeinschaft	19.15 Uhr, Landschlacht
24.-26.	Schützen Birwinken	Feldschiessen	Schützenhaus Birwinken
25.	Feuerwehr Birwinken	Verkehrsausbildung	Fw Depot Mattwil



coop

**Gemeinde Duell**  
schweiz.bewegt

# Veranstaltungskalender 2019

Juni			Monats-Stamm		
01.	CVP Ortspartei Berg-Birwinken		Kafi-Bröckli		09.30-11.00 Uhr, Rest. Frohheim Berg
05.	Evang. Kirchgemeinde Langgrickenbach-Birwinken		Bezirkswettschiessen		14.00 Uhr, Rest. Brückenwaage Happerswil
07./08.	Schützen Birwinken		Firmung		Schützenhaus Birwinken
09.	Pastoralraum Region Altnau		Projektwoche		10.00 Uhr, Münsterlingen
11.-14.	Volksschulgemeinde Berg-Birwinken		Monatsübung Help		
12.	Samariterverein Erlen und Umgebung		Monatsübung		18.15-19.30 Uhr, Backsteinschulhaus Erlen
13.	Samariterverein Erlen und Umgebung		Atemschutz		20.00-22.00 Uhr, Backsteinschulhaus, Erlen
13.	Feuerwehr Birwinken		Schulfest		19.30 Uhr, Fw Depot Mattwil
14.	Volksschule Berg-Birwinken		Bezirkswettschiessen		Schulareal Mattwil
14.	Schützen Birwinken		Bezirkswettschiessen		17.00-19.30 Uhr, Schützenhaus Birwinken
15.	Schützen Birwinken		Papiersammlung in Andwil, Buch, Erlen		13.30-15.00 Uhr, Schützenhaus birwinken
17.	Schule Erlen		Übertrittsmorgen		07.30-12.00 Uhr
19.	Schule Erlen		Grillfest für Eltern und Gasteltern		ganzes Schulgebiet
19.	Unihockeyschule Erlen		Mannschaftsübung		18.30 Uhr, Aussenareal/Mehrzwecksaal
20.	Feuerwehr Birwinken		Kaderabend Off + C Spezialisten		20.00-22.00 Uhr, Feuerwehrdepot Mattwil
22.	Feuerwehr Birwinken		Jahresausflug		Feuerwehrdepot Mattwil
22.	Dorfverein Mattwil		Waldgottesdienst		Treffpunkt 09.30 Uhr, Bankplatz Mattwil
23.	Evang. Kirchgemeinde Andwil		Schuljahresabschlussfeier		Eggholz
26.	Schule Erlen		Senioren-Gottesdienst		Schulhaus Andwil
27.	Pastoralraum Region Altnau		Schuljahres-Schluss-Feier		14.15 Uhr, Altnau
28.	Schule Erlen		Frauentreff		14.00-15.00 Uhr Aachtalhalle Erlen
29.	Chrischona Gemeinde Mattwil				18.30 Uhr, Mattwil



## Kath. Kirchgemeinde Berg TG - Programm 2019

alle Termine aktuell unter [www.kath-berg.ch](http://www.kath-berg.ch) oder im Pfarreiblatt – Änderungen vorbehalten

### Mai

- |               |       |    |  |
|---------------|-------|----|--|
| <b>04.05.</b> | 18.15 | Sa | Rise Up Gottesdienst                                     |
| <b>05.05.</b> | 09.30 | So | Erstkommunion, anschl. Apéro                             |
| <b>05.05.</b> | 10.30 | So | Familiengottesdienst «Schweiz bewegt» in Mattwil         |
| <b>06.05.</b> | 19.30 | Mo | Maiandacht der FG's Berg/Sulgen/Weinfelden in Weinfelden |
| <b>11.05.</b> | 14.30 | Sa | Chäferfest, 1. – 6. Klasse                               |
| <b>12.05.</b> | 09.30 | So | Dank-Gottesdienst der Erstkommunikanten                  |
| <b>14.05.</b> | 08.30 | Di | Spatzenzmorge im Pfarreisaal                             |
| <b>14.05.</b> | 10.00 | Di | Maiandacht im Schloss                                    |
| <b>14.05.</b> | 11.30 | Di | Senioren-Mittagstisch im Rest. Bahnhof, Anmeldung        |
| <b>15.05.</b> | 14.30 | Mi | Puppentheater «Zwergenbühne» im Pfarreisaal              |
| <b>19.05.</b> | 17.00 | So | Ökum. Abend-Gottesdienst in Hugelshofen                  |
| <b>21.05.</b> |       | Di | Seniorenreise  |
| <b>23.05.</b> | 19.00 | Do | Maiandacht   |
| <b>26.05.</b> | 09.30 | So | Firmung mit Abt Emmanuel, anschl. Apéro                  |
| <b>26.05.</b> | 09.30 | So | Kids-Höck im Unti-Zimmer                                 |
| <b>31.05.</b> |       | Fr | Pilgertag  |

### Juni

- |               |       |    |   |
|---------------|-------|----|---|
| <b>09.06.</b> | 09.30 | So | Hochfest Pfingsten mit Chor                       |
| <b>11.06.</b> | 11.30 | Di | Senioren-Mittagstisch im Rest. Bahnhof, Anmeldung |
| <b>15.05.</b> | 07.30 | Sa | Pfarreiwallfahrt nach Solothurn                   |
| <b>15.05.</b> | 18.15 | Sa | Kids-Höck im Unti-Zimmer                          |
| <b>18.06.</b> | 08.30 | Di | Spatzenzmorge im Pfarreisaal                      |
| <b>18.06.</b> | 19.00 | Di | FG-Filmabend ganze Pfarrei                        |

### Juli

- |                |       |       |   |
|----------------|-------|-------|---|
| <b>02.07.</b>  | 19.00 | Di    | FG-gemütliches Beisammensein                      |
| <b>06.-13.</b> |       | Sa-Sa | Jubla Sommerlager                                 |
| <b>09.07.</b>  | 11.30 | Di    | Senioren-Mittagstisch im Rest. Bahnhof, Anmeldung |



# Evang. Kirchgemeinde Andwil

[www.evangelical-church-andwil.ch](http://www.evangelical-church-andwil.ch)

## Agenda Mai / Juni 2019

[www.evangelical-church-andwil.ch/agenda](http://www.evangelical-church-andwil.ch/agenda)

Mittwoch, 01. Mai	20.00	Bibel-Forum (Bibelgesprächskreis)
<b>Sonntag, 05. Mai</b>	10.30	Familiengottesdienst zu Schweiz bewegt
Mittwoch 15. Mai	20.00	Bibel-Forum (Bibelgesprächskreis)
<b>Sonntag, 19. Mai</b>	09.45	Konfirmation
	09.45	Sonntagschule
Mittwoch, 29. Mai	20.00	Bibel-Forum (Bibelgesprächskreis)
Donnerstag, 30. Mai	09.45	Auffahrts-Andacht mit Abendmahl
<b>Sonntag, 9. Juni</b>	09.45	Pfingst-Gottesdienst mit Abendmahl mit dem Gospel-Voice Chor
Mittwoch, 12. Juni	20.00	Bibel-Forum (Bibelgesprächskreis)
<b>Sonntag, 23. Juni</b>	10.30	Waldgottesdienst für die ganze Familie
Mittwoch, 26. Juni	20.00	Bibel-Forum (Bibelgesprächskreis)



Pfarramt Andwil

Pfr. Bernhard Nauli / 071 552 05 26 / [bernhard.nauli@evangelical-church-andwil.ch](mailto:bernhard.nauli@evangelical-church-andwil.ch)

## Konfirmation in Andwil TG

Sonntag, 19. Mai 2019, 09.45 Uhr, Evang. Kirche Andwil

---



Selina Lendenmann

Eine Konfirmandin und ein Konfirmand feiern in diesem Jahr ihren Unterrichtsabschluss. Im Konfirmations-Gottesdienst wollen wir für diese beiden jungen Menschen beten und Sie im Namen Gottes segnen.



Roman Reller

## Schweiz bewegt – familienfreundlicher Gottesdienst

Sonntag, 05. Mai 2019, 10.30 Uhr, Feuerwehrdepot Mattwil

---



Ein bewegter Gottesdienst soll es werden, der «Schweiz bewegt» - Gottesdienst. Denn es geht um die Frage «Was bewegt mich – was motiviert mich – was treibt mich an». In familienfreundlicher Form dürfen wir feiern und im Anschluss daran Gemeinschaft pflegen beim gemeinsamen Mittagessen.

## Waldgottesdienst für die Familie

Sonntag, 23. Juni 2019, 10.30 Uhr, im Eggholz

---



Die Kirchenvorsteherschaft freut sich, Sie und die ganze Familie zu unserem Waldgottesdienst einladen zu dürfen. Wie immer feiern wir einen besinnlichen Gottesdienst im Schatten der Bäume und geniessen dann die Gemeinschaft bei einem einfachen Mittagessen mit Dessert. Es begleitet mit Musik durch den Gottesdienst der Brass Band Posaunenchor Amriswil. Wir freuen uns, wenn wir Sie an diesem hoffentlich sonnigen Sommertag unter den Gästen begrüssen dürfen. *Pfr. Bernhard Nauli und Kirchenvorsteherschaft*



## Eine fröhliche Kinderwoche durften wir in Andwil erleben

Dankbar schauen wir auf die Kinderwoche zurück. Die biblische Geschichte führte uns auf die Spuren von Noëmi und Ruth aus dem Alten Testament. Die Bastelararbeit erforderte handwerkliches Geschick. Und als Höhepunkt wurden die Kinder in das Handwerk der Feuerwehr eingeführt. Ein ganz herzliches Dankeschön an die Feuerwehrmänner Roger Cotting, Mario Moser und Andreas Buchmüller. Das war einfach großartig.



## **Jubiläum an der VSBB**

Im April haben wir an der Sekundarschule wiederum zwei langjährige Mitarbeiter ehren dürfen.

- Daniel Müller 35 Jahre
- René Messmer 45 Jahre

## **Beiden Jubilaren gratulieren wir ganz herzlich zu ihrem Dienstjubiläum!**



René Messmer hat mit 45 Dienstjahren, und das notabene an der gleichen Schule, etwas erreicht, was wohl auch im Kanton einmalig sein dürfte. Dass er nun im Sommer pensioniert wird, ist mit dem Blick auf die Dienstjahre schnell ausgerechnet, ohne dass man dafür bei ihm zur Schule musste. Wobei...in 45 Jahren nicht nur ein schöner Teil der Berger Bevölkerung seine Schüler waren.... sondern auch schon deren Kinder. Was mich immer erstaunt hat, ist die Tatsache, dass René Messmer praktisch noch alle Schüler kennt, die je bei ihm waren und das dürften inzwischen wahrlich viele gewesen sein. Was mich ebenso immer wieder erstaunt, ist, dass René Messmer nichts an Engagement verloren hat. Er unterrichtet noch mit dem gleichen Elan und Feuer wie einst und es ist ihm immer noch gleich wichtig, dass jeder seiner Schüler und Schülerinnen eine Anschlusslösung nach der Schule hat. Dafür greift er auf all seine Kontakte und Beziehungen zu, die er sich im Lauf der Jahre aufgebaut hat. Ihm ist auch heute noch nichts zu viel, für seine Schüler kein Weg zu lang und bei ihm keinerlei Abnützung erkennbar. Hut ab!

Ob 35 Jahre Daniel Müller oder 45 Jahre René Messmer, beide haben sich grossen Respekt verdient und bilden einen Grundpfeiler der Sekundarschule Berg. Ihnen gebührt ein grosser Dank von mir und der Schulbehörde.

## **Ersatzwahl Schulbehörde vom 19. Mai 2019**

Nachdem bekannt wurde, dass in der Behörde ein neues Mitglied gesucht wird, kamen ganz spontan Anfragen, was mich natürlich ausserordentlich gefreut hat. Letztendlich haben vier Frauen aus Berg ihre Kandidatur eingereicht. So haben die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger am 19. Mai die Möglichkeit, eine Wahl zu treffen, wem sie die Verantwortung für dieses Amt anvertrauen möchten.

Wir haben den Kandidatinnen die Möglichkeit eingeräumt, sich in diesem Mitteilungsblatt auf einer halben Seite vorzustellen. Gewünscht wurden Angaben zu:

- Familien- und Berufsstand
- Motivation für das Amt
- Persönliche Stärken

Den Kandidatinnen möchte ich schon jetzt danken, dass sie sich zur Verfügung gestellt haben und diese Aufgabe anpacken möchten. Es ist längst nicht mehr selbstverständlich, Interessenten für ein öffentliches Amt zu finden.

Sie können es ihnen auch verdanken, indem Sie möglichst zahlreich an der Wahl vom 19. Mai teilnehmen.

Die Wahl findet einen Tag vor der Schulgemeindeversammlung statt. Sollte im ersten Wahlgang ein Behördenmitglied gewählt werden, wäre im Anschluss an die Schulgemeindeversammlung eine kleine Wahlfeier. Sollte hingegen ein zweiter Wahlgang notwendig sein, so haben die Kandidaten die Möglichkeit, sich an der Versammlung vom 20. Mai 2019 noch einmal vorzustellen. Der zweite Wahlgang wäre dann am 30. Juni 2019.

Benno Rast  
Präsident VSBB

## Mirjam Aeschmann als Schulbehördenmitglied



Die Schule spielt in meinem Leben schon lange eine zentrale Rolle. Während meiner Ausbildung als Primarlehrerin genoss ich in meinem Austauschsemester einen bemerkenswerten Einblick in finnische Schulen. Im Laufe meines Auslandsjahres in Tansania lernte ich auch die Bedeutung unseres ausserordentlichen Schulsystems noch mehr zu schätzen. Meine achtjährige Tätigkeit als Lehrperson in der Schweiz übe ich mit viel Begeisterung und Engagement aus. Aufgewachsen in Weinfelden, lebe ich nun seit knapp vier Jahren mit meinem Mann im Kehlhof, Berg und verfolge das

Geschehen der Schule Berg-Birwinken mit. Die Klarheit und Effizienz, mit der diese Schule geführt wird, überzeugt mich und hat bewirkt, dass ich mich für diese Schule und ihre Kinder engagieren möchte. Ich habe die Kapazität und auch den Willen, diese Schule in den laufenden Veränderungen zu unterstützen. Mein beruflich bedingtes Wissen über die aktuellen Themen und Herausforderungen im schulischen Umfeld, meine Tätigkeit im Schulentwicklungsteam der Primarschule Rickenbach, sowie auch meine Aufbau- und Vernetzungsarbeit, die ich im Bereich der jungen Erwachsenen in der evangelischen Landeskirche Weinfelden geleistet habe, werden mir von Nutzen sein. In der Vergangenheit bin ich stets mit lösungsorientierten Ansätzen an Situationen herangegangen und glaube, dass dies für dieses Amt von zentraler Bedeutung ist. Ich bin bereit, Verantwortung zu übernehmen und mich zum Wohle einer guten Schule einzusetzen.



Grüezi mitenand!

Ich bin Rebekka Eicher, verheiratete Mutter dreier Kinder (1, 3 und 5), Treuhandangestellte und Inhaberin der R. Eicher Treuhand GmbH sowie Mitglied der RPK der VSBB.

Als Mutter schulpflichtiger Kinder liegt es mir sehr am Herzen, aktiv etwas für die Erhaltung und wo möglich zur Verbesserung der Qualität unserer Schulgemeinde beizutragen. Zudem ist es mir ein persönliches Anliegen, meine Fähigkeiten in den Dienst der Gemeinde zu stellen. Geduld, Effizienz, Bodenständigkeit und ein Flair für Zahlen sind nur einige meiner Stärken, die ich gerne hierfür einsetzen werde.

**Sandra Blatter**

**Verantwortungsbewusst**

Lösungsorientiert



Optimistisch

**Zuverlässig**

Parteilos  
Jahrgang 1981  
Verheiratet  
Mama von zwei Kindern, 4 und 7 Jahre  
Selbständige Treuhänderin  
Zweitausbildung: Treuhänderin mit eidg. FA  
Erstausbildung: Bäcker-Konditorin  
Hobbies: Familienzeit, Wandern, Backen,  
Turnen (STV Berg)

Engagiert für  
eine lebendige Schule,  
die fordert, fördert  
und Freude bereitet

Themen, die mir am  liegen

- Die überdurchschnittlich gute Qualität unserer Schule Berg beizubehalten
- Stärkenorientierte, lebensnahe und individuelle Förderung aller Kinder
- Offene, konstruktive und wertschätzende Kommunikation
- Auf Vertrauen basierende Zusammenarbeit zwischen Eltern, Lehrern und Behörden
- Verantwortungsbewusster Umgang mit personellen und finanziellen Ressourcen



Für eine gute Schule

Mein Name ist Sibylle Zürcher. Ich bin 42 Jahre alt und verheiratet mit Patrick Zürcher. Zusammen haben wir drei Kinder im schulpflichtigen Alter. Sie besuchen die 2., 4. und 6. Klasse in Berg. Nach meiner Ausbildung zur Bankkauffrau habe ich im Bankbereich weitergearbeitet. Seit 12 Jahren bin ich Hausfrau und für die Kinder da, was mir sehr wichtig ist. Nebenbei arbeite ich von zu Hause aus im Büro für Baumklettern Schweiz, der Firma meines Mannes. Für mich ist die Kandidatur für die Schulbehörde der richtige Zeitpunkt, da die Schule ein wichtiger Bestandteil in meinem Alltag ist. Mich interessiert, was an der Schule passiert und ich bin motiviert, mich für die Schule und das Wohl der Kinder einzusetzen. Meine Stärken sind meine Zuverlässigkeit und meine offene und hilfsbereite Art. Über Ihre Unterstützung würde ich mich sehr freuen!

## Primarschule Mattwil

### Projekt „Schiff ahoi“

In der letzten Woche hat sich jedes Kind ein neues Projekt für das „Schiff ahoi“ überlegt und eine Einkaufsliste geschrieben. Wir haben dann gemeinsam besprochen, in welchen Läden wir das Material einkaufen könnten und wo im Laden das zu finden ist.

Jedes Kind bekam einen Geldbeutel mit 20 Franken. Eine Einkaufstasche mussten die Kinder selbständig organisieren. Dann ging es endlich los!



Mit dem Postauto fuhren wir nach Kreuzlingen. Im Ceha kauften wir Lebensmittel ein. Mit dem Batzen der Eltern durften die Kinder sich in der Bäckerei einen leckeren Znüni kaufen.

In der Buchhandlung Bodan wählte jedes Kind ein Buch für die Bibliothek aus. Dieses werden die Kinder nun selber lesen und stellen es dann der ganzen Basisstufe vor. Von der Buchhandlung Bodan bekam jedes Kind noch eine eigene Tüte mit einem Bleistift, einem Kugelschreiber und einem Notizblock.



Schwer beladen und müde warteten wir dann am Bärenplatz und fuhren mit dem Postauto wieder nach Hause.

Andrea Fisch, Lehrperson Mattwil

## Figurentheater St. Gallen – Ausflug vom 27.3.2019 der Basisstufe Mattwil

Die Basisstufe Mattwil besuchte die Vorstellung „Oh wie schön ist Panama“ im Figurentheater in St. Gallen. Diese Aufführung ist herzallerliebsten inszeniert worden und wunderbar für Kinder in diesem Alter. Ein echtes Erlebnis! Den Kindern hat besonders gefallen, als der Tiger die Suppe soooo laut geschlurft hat!

Auswahl von ein paar Kinderzeichnungen:



Max: Am Lustigsten war, dass Tiger und Bär die Suppe so laut geschlurft haben. Die Vögel haben so schön gepfeifen.

Luisa-Lina: Der Tiger hat dem Bär die Scherbe aus dem Fuss genommen. Das ist nett. Dem Tiger hat das weh getan.

Andrea Fisch, Lehrperson Mattwil

## **Sekundarschule Berg**

### **Schneesportlager 2019 der Sekundarschule**

Die Schülerinnen und Schüler der ersten und dritten Sek waren vom 11. bis 15. März in den Flumserbergen, wo das alljährliche Schneesportlager stattfand. Auch dieses Jahr logierten wir im grossen Haus der Juhui-Gruppe in Flumserberg-Tannenboden. Es ging am Montagmorgen um 07:15 Uhr los. Nachdem das Gepäck bei der MZH aufgeladen wurde, ging es mit zwei Reiseautos los.

Im Skigebiet wurde das Gepäck abgeladen und danach ging es direkt auf die Piste. Das Wetter war nicht das Beste, aber wir hatten doch noch alle die Motivation fürs Ski- und Snowboard fahren. Das Wetter blieb dann auch während der ganzen Woche ein Thema. Der Dienstag blieb schlussendlich der einzige tolle Tag, was das Wetter anbelangt. Zum Glück wurden wir von unserer Küche verwöhnt. Thekla Bünter, Daniel Girard und Karin Eberle zauberten jeden Tag etwas Feines auf den Teller.

Die Abende wurden durch sehr vielseitige und lustige Unterhaltungen der einzelnen Klassen in den Jahrgängen organisiert. Natürlich durfte ein Ski/Snowboard-Rennen nicht fehlen. Am Donnerstagmorgen war es dann soweit. Nach der Startnummernausgabe und der Besichtigung der Rennstrecke stieg der Puls bei einigen. Es war eine schöne und unterhaltsame Woche, die uns sehr viel Freude gemacht hat.

Manuel Burch, Schüler 3G



## Offizielle Gründung der Help Gruppe Erlen

Für die kleine Thurgauer Gemeinde Erlen im Aachtal war der Samstag, 02. März 2019 nicht einfach nur ein herkömmlicher Tag. An diesem Tag erfolgte die offizielle Gründung der neuen Help Gruppe (Jungsamariter). Wie gross die Wichtigkeit dieses Tages war, zeigte sich in der Anwesenheit von Gemeinderat Simon Zurbuchen, sowie den beiden Bereichsleitern Jugend Valeria Cason und Thomas Inauen vom Samariterverband Thurgau. Auch die Samariterverspräsidentin Claudia Meier-Kreis und alle Mitglieder des Samaritervereins Erlen freuten sich riesig über diese Gründung.

Natürlich erschienen die Kantonalvertreter nicht mit leeren Händen. Als Gründungsgeschenk durfte die verantwortliche Helpleiterin Martina Hollenstein einen Ball sowie einen Check entgegennehmen. In ihrer Aufgabe als Helpleiterin wird Martina Hollenstein von Jeanine Tripkisch-Schenk unterstützt. Zudem ist der Erler Samariterlehrer Andreas Zbinden im Leiterteam mit dabei. Die Helpgruppe Erlen ist mit insgesamt 23 Kindern ab der ersten Klasse sehr gut gestartet. Die Uebungen werden monatlich am Mittwochabend von 18.15 Uhr bis 19.30 Uhr stattfinden.

### Jahresprogramm

24. April	Thema Hallo
22. Mai	Thema Spiel und Sport
12. Juni	Thema Das tut weh.....
03. Juli	Thema Ist das eine Hitze
21. August	Thema Plitsch Platsch
11. September	Thema Herz und Strom
14. September	Help Tag in Aadorf
23. Oktober	Thema Spürnasen
13. November	Thema Blut, was nun?
11. Dezember	Thema Surprise

Hansjörg Steffen



## Dessertbuffet bei schweiz.bewegt



Besuchen Sie das verführerische Dessertbuffet der Landfrauen!

Im Anschluss an den Gottesdienst präsentieren wir unsere vielseitigen Kreationen und laden Sie zum Schlemmen ein.



**Datum: Sonntag, 5. Mai 2019**

**Zeit: 12 - 15 Uhr**

**Wo: Feuerwehr Depot Mattwil**



Die backfreudigen Landfrauen aus der Gemeinde Birwinken ☺



### Mehr als Kaffee...

- ☉ Gemütliches Beisammensein bei Kaffee und Kuchen
- ☉ Gedanken austauschen über gestern, heute und morgen
- ☉ Einfach dabei sein und zuhören
- ☉ Fahrdienst steht zur Verfügung

Tel. Regula Burkard: 071 648 33 94

*Wir freuen uns auf Sie!*

Das Vorbereitungsteam

R. Burkard, E. Brunner, U. Alder, W. Schneeberger, G. Wolf,  
M. Niederer, D. Glauser und F. Keller

Das Kafi-Bröckli ist ein Angebot der beiden Landeskirchen der politischen Gemeinden Birwinken und Langrickenbach

**8. Mai 2019**

**5. Juni 2019**

Jeden ersten Mittwoch im Monat ab 14:00 Uhr im Sääl  
des Restaurants  
Brückenwaage in Happerswil



**Freitag, 17. Mai 2019**

**Familie Heinz Haffa,  
Rietwies, 8586 Andwil TG**

**BRAUNVIEH** 

gesellig, spontan, informativ

*bi dâ Lüüt...*

**Ab 18.30 Uhr Offene Stalltüren und Apéro**

**19.30 Uhr Betriebsvorstellung und Referat von Dr. Rainer Saner  
Reproduktionsmedizin und Fruchtbarkeit**



**Chrischona-Gemeinde Mattwil**

## **9. Mattwiler Seifenkistenrennen**



## **Mattwiler Seifenkistenrennen**

**Sonntag 19. Mai 2019**

Festwirtschaft ab 12:00 Uhr

Rennstart 13:30 Uhr

weitere Informationen und Anmeldeformular unter:

<http://www.chrischona-mattwil.ch>

# **RAIFFEISEN**



## Ausstellung Exotische Problempflanzen

**20. Mai bis 26. Mai 2019**

Parkplatz Nordost beim Werkhof

### Informationsveranstaltung

22. Mai 2019, 19.30 Uhr, Turnhalle Mattwil

In der Ausstellung werden während jeweils einer Woche die wichtigsten invasiven Neophyten in natura ausgestellt. Von den gesundheitlich problematischen Pflanzen Riesenbärenklau und Ambrosia werden Fotos gezeigt. Am Samstag, 25. Mai 2019 wird die Ausstellung zwischen 10 und 12 Uhr von einer Fachperson betreut.

### Weitere Ausstellungsorte

27. Mai bis 2. Juni 2019: Märstetten

3. bis 10. Juni 2019: Romanshorn

11. bis 16. Juni 2019: Berlingen

17. bis 23. Juni 2019: Fischingen

24. bis 30. Juni 2019: Aadorf

# Kunterbuntes Frühlingsfest

Tertianum Schloss Berg

Wettbewerb  
mit tollen  
Preisen

## Wir laden Sie ein

zum 8. kunterbunten Frühlingsfest, Samstag, 25. Mai 2019, 11.00 bis 16.00 Uhr

11.00 – 11.05 Uhr	<b>Eröffnung des Festes</b>
11.05 – 12.00 Uhr	<b>Beaten Steelband Bischofszell</b>
12.30 – 13.00 Uhr	<b>Führung durch das Schloss Berg</b>
13.00 – 13.15 Uhr	<b>Tanzaufführung Roundabout kids &amp; youth</b>
13.00 – 16.00 Uhr	<b>«Schweiz bewegt» Spiel und Bewegung Jubla und Jungschar</b>
13.30 – 14.00 Uhr	<b>Singen und Tanzen der Trachtengruppe Schwaderloh</b>
14.00 – 14.15 Uhr	<b>Tanzaufführung Roundabout kids &amp; youth</b>
14.20 – 14.50 Uhr	<b>Freifachchor mit Schülerband Sekundarschule Berg</b>
15.00 – 15.30 Uhr	<b>Führung durch das Schloss Berg</b>
15.00 – 16.00 Uhr	<b>Handharmonikaclub Berg</b>
16.00 Uhr	<b>Verlosung der Preise und Verabschiedung</b>

### Marktstände

- **selbstgemachte Brote, Zöpfe und Gebäck** (Landfrauenverein Berg)
- **Weindegustation, Pflanzen** (Landi und Volg Berg)
- **Softeis, Zuckerwatte** (Martin Coniserie Leimbach)
- **feine Bodensee-Fisch-Knusperli** (Vereinigung Pro Weiher Berg)
- **Spargelrisotto, Würste, Dessert, Getränke, Kaffee** (Tertianum Schloss Berg und Mahlzeitendienst Berg)
- **kühles Bier vom Feuerwehr-Bierwagen**
- **Biken** (Köppel 2 Radwerkstatt Berg)

### Kinderattraktionen

- **Actionspiele und Mega Erlebnis-Hüpfburg mit Riesen-Rutsche**
- **Gesichter schminken**
- **Softeis/Zuckerwatte**
- **Hochradartist**

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

## TERTIANUM

Tertianum Schloss Berg  
Schlossstrasse 9 · 8572 Berg · Tel. 071 637 71 71  
schlossberg@tertianum.ch · www.schlossberg.tertianum.ch

OHNE KINDERHORT



*Hauptsache, die Fassade stimmt*

SAMSTAG **29.06.** AB 18.30

EIN ABEND UNTER FRAUEN

DIE REFERENTIN: MARIANNE HIRZEL

ab 18.30 Uhr Eintrudeln & Apéro geniessen  
ca. 19.00 Uhr Spaghetti-Plausch  
ca. 20.00 Input und Austausch  
ca. 22.00 Uhr Schluss

Anmeldungen bis 25.06. an Nella Wermuth, m.wermuth@bluewin.ch, 079 132 42 91  
Der Abend ist gratis – freiwilliger Unkostenbeitrag

Nächster Termin  
HERBST 19

>> Frauentreff Chrischona Mattwil - Dorfstrasse 33 - 8585 Mattwil <<





Open Air  
BERG 20  
BIRWINKEN

4. - 7. JUNI 2020



*S' ROCKFÄSCHTIVAL UNDER DÄ ÖPFELBÖMM!*

**WIR SIND ~~2019~~  
2020 WIEDER DA!**

[WWW.OABB.CH](http://WWW.OABB.CH)



## **Andwil / Küssmertshausen**

- **Planung und Gestaltung**
- **Wellness-Bäder**
- **Entkalkungsanlagen**
- **Regenwassernutzungsanlagen**
- **Heizungen + Sonnenkollektoren**
- **Zentralstaubsaugeranlagen**
- **Raum- und Wohnungslüftungen**
- **Frei- + Hallenbäder, Koi-Teiche**

**Tel: 071 648 36 05**

**[ses@bluewin.ch](mailto:ses@bluewin.ch)**

**Fax: 071 648 36 04**

**In unserem abwechslungsreichen Beruf beschäftigen wir jedes Jahr 1-2 Sanitärlehrlinge.**



TOUR DE SUISSE



**TOUR DE SUISSE  
LAGO PT**

25 km/h mit Bosch  
Active Line Plus Gen3  
und MT200 Disc



**TOUR DE SUISSE  
TRAILRAUSCH 27.5"**

25 km/h mit Bosch  
Performance Line CX  
und M6000 Disc  
203/180



**DIE 2019-MODELLE:  
JETZT BEI HAFFA  
VELOS TESTEN.**

Heinz Haffa Velos  
8586 Eckartshausen bei Andwil  
[www.haffa-velo.ch](http://www.haffa-velo.ch)

# **schönholzer**

## Bauplanung & Projektleitung

**„Sie planen einen Umbau oder Anbau? Möchten ihr Haus sanieren oder eine neue Küche einbauen?“**

**„Ich plane, begleite und unterstütze ihr Bauvorhaben von der ersten Idee bis zur Bauabnahme“**

**„Sie müssen sich nicht mit Behörden, Offerten, Terminen, usw. herumschlagen, das übernehme ich für sie!“**

### **Mein Angebot**

- Erstgespräch, Bedürfnisse und Wünsche eruieren
- Bestandesaufnahme von bestehenden Bauten und Erstellen der Plangrundlagen
- Vorprojekt (was ist möglich, was darf gemacht werden, energetische Sanierung, Denkmalschutz, Lösungsvorschläge, Visualisierung, Kostenschätzung,...)
- Förderanträge für Energieförderprogramme beantragen
- Abklärungen und Koordination mit Denkmalschutzbehörde
- Baueingabe, Ansprechperson für Behörden
- Detaillierte Pläne erstellen für Handwerker, Offerten einholen
- Zusammenstellen der Baukosten & Terminplanung
- Schnittstelle zu Handwerkern und Überwachen der Arbeiten vor Ort, Qualitäts-, Termin- und Kostenkontrolle
- Bauabnahme und bei Bedarf Erstellen der Mängelliste
- Übergabe aller Unterlagen / Pläne

**Rufen sie mich an, gerne unterstütze ich sie bei ihrem Projekt!**

**schönholzer** Bauplanung & Projektleitung

Fredi Schönholzer, 3dmass gmbh

Klarsreuti 33, 8585 Klarsreuti

079 319 45 51 - mail@schoenholzer-umbauten.ch - www.schoenholzer-umbauten.ch

# Bringen Sie Ihr Vermögen zum Blühen!



Wir sagen Ihnen wie.

## **RAIFFEISEN**

Raiffeisenbank Mittelthurgau

071 626 99 00 • mittelthurgau@raiffeisen.ch

# Kosmetik & Pflege

Ingrid Heitmann

Oberdorf 10  
8585 Happerswil

Telefon 071 646 02 12

Mobile 078 752 91 19

[www.kosmetik-heitmann.ch](http://www.kosmetik-heitmann.ch)

Termine nach  
telefonischer Vereinbarung.

## Anmeldefrist für die Spielgruppe Erlen läuft

Der Spielgruppenbesuch ermöglicht Kindern (ab ca. 3 Jahren) gemeinsam Abenteuer zu erleben und Freundschaften aufzubauen. Der Spielgruppen-besuch bedeutet für die Kinder die langsame Ablösung aus dem engsten Familienkreis und einen behutsamen Übergang in die Grossgruppe des Kindergartens. Die Kinder lernen in der Spielgruppe den sozialen Umgang miteinander und dadurch ihren eigenen Platz in einer Gruppe Gleichaltriger zu finden.

In der Spielgruppe Sternlihus sind für das Schuljahr 2019/20 noch freie Plätze vorhanden, gerne können Sie Ihr Kind jetzt bei uns anmelden. Die Kinder haben die Möglichkeit, die Spielgruppe 1 bis 2 mal pro Woche zu besuchen. Zusätzlich zur Indoor-Spielgruppe bieten wir auch eine Wald- und eine Bauernhofspielgruppe an. Wir würden uns freuen, im neuen Spielgruppenjahr auch Ihr Kind bei uns begrüssen zu dürfen.

Auskünfte und Anmeldungen:  
Spielgruppe Erlen, Sibylle Löffel, 071 410 12 90.

## **Keramikkurs - (Modellieren und Töpfern) in Kreuzlingen**

In diesem Workshop haben Sie die Möglichkeit aus weichem, plastischem Ton ein Gefäß, einen Gegenstand oder eine kleine Skulptur zu gestalten - ganz nach Ihren Vorstellungen. Wir arbeiten mit den verschiedenen Grundtechniken der Formgebung (Handschale, Wulst- und Plattentechnik), glasieren und brennen unsere Werke.

Der Kurs richtet sich an alle Interessierten mit und ohne Erfahrung. Der Kurs wird wöchentlich, jeweils mittwochs ab 08.05. - 29.05.19 (4 x 3 Stunden) von 14.00 - 17.00 Uhr im Hafencenter, Töpferei 3 in Kreuzlingen, angeboten.

Anmeldung und Auskunft: Pro Senectute Thurgau, 071 626 10 83.

---

## Andwiler Skitag



«Bei tollen Schnee- und Wetterbedingungen haben 21 junge und nicht mehr ganz junge Ski- und Snowboardcracks am ersten Märzsonntag 2019 einen vergnügten Tag in den Flumserbergen verbracht. Auf und neben den Pisten haben wir dank dem Dorfverein den guten Kontakt unter den Andwilern aber auch mit Sportbegeisterten aus den umliegenden Dörfern gepflegt!»

Marlise Nyffenegger, Mattwil

---

---

## DIES und DAS

---

---

### Nächster Redaktionsschluss

Montag, 17. Juni 2019

Das nächste Mitteilungsblatt erscheint am 28.06.2019

---

---

### Öffnungszeiten

Die Gemeindeverwaltung bleibt am Freitag, 31. Mai 2019 geschlossen.

In dringenden Fällen können Sie uns unter der  
Telefonnummer 079 323 61 32 erreichen.

---

---

### SBB-Tageskarten

Nutzen Sie auch in diesem Jahr wieder die günstige Gelegenheit für nur Fr. 42.00 pro Tag mit der Tageskarte der Gemeinde komfortabel per Bahn, Bus oder Schiff in der ganzen Schweiz unterwegs zu sein. Kaufen Sie Ihre Tageskarte direkt bei uns am Schalter oder reservieren Sie sich Ihren Wunschtermin unter der Telefonnummer 071 649 30 80 oder online unter [www.birwinken.ch](http://www.birwinken.ch)

---

---

### Zu guter Letzt



*Wenn es nur eine Wahrheit gäbe,  
könnte man nicht hundert Bilder  
über dasselbe Thema malen.*

*Pablo Picasso*

---

---